

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE / EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr / No.

1. Wyrób (model / typ) Pompy obiegowe (cyrkulacyjne) bezdławnicowe 230 V – modele i numery artykułów wg Załącznika 1 (30 poz.).	1. Product (model / type) Glandless circulators 230 V – models and item numbers as per Annex 1 (30 items).	
2. Producent i upoważniony przedstawiciel Producent: Sofiivka-Montazh LLC 3 Kyivska St., Sofiivska Borshchahivka, Bucha district, Kyiv region, 08131, Ukraine kod EDRPOU 37074476 Upoważniony przedstawiciel w UE: TERMOJET sp. z o.o., ul. Gdańska 27, 41-800 Zabrze, Polska, NIP 6272474666 pełnomocnictwo nr <input type="text"/> z dnia <input type="text"/>	2. Manufacturer and authorised representative Manufacturer: Sofiivka-Montazh LLC 3 Kyivska St., Sofiivska Borshchahivka, Bucha district, Kyiv region, 08131, Ukraine EDRPOU code 37074476 Authorised representative in the EU: TERMOJET sp. z o.o., ul. Gdańska 27, 41-800 Zabrze, Poland, NIP (PL tax no.) 6272474666 mandate No. <input type="text"/> dated <input type="text"/>	
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.	3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.	
4. Przedmiot deklaracji Pompy obiegowe (cyrkulacyjne) bezdławnicowe 230 V pod znakiem towarowym Termojet, modele wg Załącznika 1. Opis umożliwiający identyfikację (funkcja, parametry znamionowe): <input type="text"/>	4. Object of the declaration Glandless circulators 230 V under the Termojet trade mark, models as per Annex 1. Description allowing traceability (function, ratings): <input type="text"/>	
5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: <ul style="list-style-type: none">dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE (sprzęt elektryczny niskonapięciowy, LVD)dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE (kompatybilność elektromagnetyczna, EMC)dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE (RoHS) zmieniona dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863dyrektywa 2009/125/WE (ekoprojekt) – rozporządzenie Komisji (WE) nr 641/2009 zmienione rozporządzeniem Komisji (UE) nr 622/2012 (pompy cyrkulacyjne)	5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: <ul style="list-style-type: none">Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council (low voltage equipment, LVD)Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council (electromagnetic compatibility, EMC)Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council (RoHS) as amended by Commission Delegated Directive (EU) 2015/863Directive 2009/125/EC (codesign) – Commission Regulation (EC) No 641/2009 as amended by Commission Regulation (EU) No 622/2012 (circulators)	
6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność / References to the relevant harmonised standards used or other technical specifications in relation to which conformity is declared		
Norma zharmonizowana z datą wydania / Harmonised standard with date of issue	Akt / Act	Sprawozdanie z badań: nr, laboratorium, data / Test report: no., laboratory, date
EN 60335-1: <input type="text"/> rok / year wydanie do potwierdzenia / edition to be confirmed; dotyczy / applies to: APE, APM, APM-F, XPS	LVD	
EN 60335-2-51: <input type="text"/> rok / year wydanie do potwierdzenia / edition to be confirmed; dotyczy / applies to: APE, APM, APM-F, XPS	LVD	

7. Jednostka notyfikowana ☐ nie dotyczy (wewnętrzna kontrola produkcji) ☐ jednostka notyfikowana (nazwa, nr): <div></div> wykonała: <div></div> i wydała certyfikat nr: <div></div>	7. Notified body ☐ not applicable (internal production control) ☐ notified body (name, No.): <div></div> performed: <div></div> and issued certificate No.: <div></div>
8. Informacje dodatkowe Wydania norm podane przy normach wymagają potwierdzenia na podstawie sprawozdań z badań. <div></div>	8. Additional information Editions of the standards listed above are to be confirmed on the basis of the test reports. <div></div>
Podpisano w imieniu i na rzecz producenta: Sofiivka-Montazh LLC	Signed for and on behalf of the manufacturer: Sofiivka-Montazh LLC

miejsce i data wydania
place and date of issue

imię i nazwisko, stanowisko
name, function

podpis
signature

Załącznik 1 do deklaracji zgodności UE nr [] / Annex 1 to EU declaration of conformity
No. []

Wykaz modeli objętych deklaracją (oferta TERMOJET sp. z o.o. na rynek polski) / List of models covered by the declaration (TERMOJET sp. z o.o. offer for the Polish market). Producent / Manufacturer: Sofivka-Montazh LLC.

Lp. / No.	Nazwa handlowa / Trade name	Nr artykułu / Item no.	Oznaczenie typu na tabliczce / Type on rating plate	EEI / EEI
1	Energooszczędna pompa cyrkulacyjna Termojet SPE12-1.4	4535484		
2	Energooszczędna pompa cyrkulacyjna Termojet SPE12-1.4S z timerem i termostatem	4535487		
3	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APE 20-60/130 mm	30206013		
4	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APE 25-40/130 mm	30254013		
5	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APE 25-40/180 mm	30254018		
6	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APE 25-60/130 mm	30256013		
7	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APE 25-60/180 mm	30256018		
8	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APE 25-80/130 mm	30258013		
9	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APE 25-80/180 mm	30258018		
10	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APE 32-80/180 mm	30328018		
11	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM 25/12/180 mm	30251218		
12	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM 25/8/180 mm	30250818		
13	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM 32/10/180 mm	30321018		
14	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM 32/12/180 mm	30321218		
15	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM 32/8/180 mm	30320818		
16	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 40/12-250 mm	30401225		
17	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 40/15-250 mm	30401525		
18	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 40/18-250 mm	30401825		
19	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 40/8/220 mm	30400822		
20	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 50/10-280 mm	30501028		
21	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 50/12-280 mm	30501228		
22	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 50/15-280 mm	30501528		
23	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 50/18-280 mm	30501828		
24	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 50/8-240 mm	30500824		
25	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 65/10-340 mm	30651034		

26	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 65/12-340 mm	30651234		
27	Pompa obiegowa Termojet AUTO energooszczędna APM-F 65/15-340 mm	30651534		
28	Pompa obiegowa Termojet MEGA 100-120F 450 (DN100)	3310012045		max. 0,20 (dane katalogowe, do potwierdzenia / catalogue data, to be confirmed)
29	Pompa obiegowa Termojet XPS 25/6/130 mm	33250613		
30	Pompa obiegowa Termojet XPS 25/6/180 mm	33250618		

miejsce i data / place and date

imię i nazwisko, stanowisko / name, function

podpis / signature